

TASDIQLAYMAN

Jurnalistika va o'zbek filologiyasi fakulteti

dekani M. Chorshanbiyev



2024-yil

**Mirzo Ulug'bek nomidagi
O'zbekiston Milliy universiteti Jurnalistika va o'zbek filologiyasi fakulteti
70230105– Matnshunoslik va adabiy manbashunoslik (o'zbek tili) 1-bosqich
magistratura talabalaru uchun “Asliyat va tabdil muammolari” fanidan
yakuniy nazorat savollari**

1. Asliyat va tabdil muammolari faning obyektini
2. Mumtoz matnlar asliyatining tabdilidagi imloviy xususiyatlar tahlili
3. Asliyat va tabdil muammolari fanining predmeti
4. Qo'lyozma va toshbosma kitoblarga umumiy sharh
5. Asliyat va tabdil imlosidagi xilma-xilliklar
6. Ko'p nusxali manbalarning matn o'zgarishlarining sabablari
7. O'zbek mumtoz adabiyoti va imlo masalasi.
8. Matnga davr nuqtai nazardan tahrirlar kiritilishining sabablari
9. Asar badiiyati tahlilida asliyatning ahamiyati
10. Qo'lyozma va toshbosma kitoblar farqi
11. Qo'lyozma va tabdil munosabati
12. Linotip nashrning xususiyatini ko'rsating
13. Qo'lyozma va ilmiy-tanqidiy matn asosida tabdil ahamiyati
14. Linotip nashr va toshbosmaning farqini ko'rsating
15. Asarni tabdil qilishda izohlash va sharhlashning nazariy va amaliy masalalari
16. Qo'lyozmalarning joriy imloga tabdili ustida olib borilgan harakatlar tahlili.
17. Navoiy asarlari tabdilining transliteratsiyasi jarayonida so'z tadqiqi tahlili.
18. Toshbosma nashrning xususiyatini ko'rsating
19. Tabdildagi so'z va iboralarni mumtoz an'anaviy usullar bilan izohlash amaliyoti
20. Nashr variantlaridagi mumtoz adabiy matnlarni eski o'zbek yozuviga o'girish
21. Turkistondagi ilk matbaa korxonalarini
22. Ilmiy-tanqidiy matnning nashr uchun ahamiyatini

23. Arab alifbosiga asoslangan forsiy alifboning xususiyati haqida ma'lumot bering
24. XX asr boshlarida isloh qilingan arab alifbosining xususiyatlari
25. Ko'p tilli manbalar matnining tabdili masalasi
26. XX asr boshlarida mumtoz adabiy manbalarni lotin alifbosiga o'girish jarayonlari
27. Tabdilda o'zlashma so'zlar imlosi
28. Transkripsiya va transliteratsiyaning farqi
29. Mumtoz adabiy matnlar tabdilida Qur'on oyatlari tabdili masalasi
30. Yagona nusxali asar qo'lyozmasidan tabdil qilishning murakkabliklari

Tuzuvchi:



filol.f.d. J.Jo'rayev

Kafedra mudiri:



professor H.Boltaboyev